

MESTSKÝ ÚRAD ŽELIEZOVCE	
Došlo dňa:	23 MAR. 2011
Číslo:	6534/2011
Prílohy:	Referent



ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

číslo zmluvy 06/2011

I. Zmluvné strany:

Dodávateľ: **LUMA AUDIT, s r.o.** audítorská spoločnosť, licencia SKAU č. 260
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka č.: 1059/N
 zastúpená: Ing. Anna Pohánková - konateľka spoločnosti, zodpovedný audítor, licencia SKAU č. 641
 so sídlom: Ludanská 12, 934 01 Levice
 IČO: 36 527 360
 DIČ: 2020156435
 IČ DPH: SK2020156435
 bankové spojenie: Volksbanka, číslo účtu: 4440023300/3100

(ďalej len "Dodávateľ")

Odberateľ: Mesto Želiezovce
 Mestský úrad Želiezovce
 so sídlom: 937 01 Želiezovce, ul. SNP 2
 IČO: 00 307 696
 Zastúpená : Ing. arch. Pavel Bakonyi

(ďalej len "Odberateľ")

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako "Zmluvné strany")

II. Predmet zmluvy:

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa v zmysle tejto Zmluvy:

- a) audit účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 540/07 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie príslušného roku
- b) audit súladu výročnej správy zostavenej podľa § 20 zákona 431/2002 Z.z. v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou.

Na základe vykonania prác podľa odseku 1 výsledkom auditu je:

- a) vydanie správy audítora o účtovnej závierke spoločnosti a konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2010
- b) vypracovanie listu odporúčaní pre spoločnosť len v prípade, ak audítor popri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia odporúčanie navrhne,
- c) vydanie písomného súhlasu účtovnej jednotke na zverejnenie správy audítora z auditu účtovnej závierky spolu s auditovanou účtovnou závierkou vo výročnej správe a konsolidovanej účtovnej závierky.
- d) audit konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2010

III. Vykonanie predmetu zmluvy:

1. Predpokladaný časový rozvrh služieb vykonávaných v priestoroch spoločnosti je takýto:

Plánovanie auditu a predbežné audítorské postupy	začiatok príslušného roka
Overovanie prvotných dokladov	v priebehu príslušného roka
Záverečné práce auditu	marec až jún nastávajúceho roka
Vypracovanie správy	do 20. júna nastávajúceho roka

Predbežné termíny sa môžu zmeniť podľa okolností na základe dohody obidvoch strán.

2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek Dodávateľa. Odberateľ predloží konečnú hlavnú účtovnú knihu, obrátovú predvahu, účtovné výkazy, poznámky a všetky údaje potrebné pre audit do 25. 03. 2011.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy:
- predložiť všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy.
4. Odberateľ poskytne audítorovi aktuálne vyhlásenie podľa bodu 3. VPPA. Všeobecný príklad vyhlásenia bol odovzdaný objednávateľovi pri podpise tejto zmluvy.
5. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
6. Postup auditu v zmysle bodu 7. VPPA je oprávnený s audítorom prerokovať starosta obce. Rokovania sa uskutočnia pri začatí auditu, po kontrole prvotných dokladov a pred skončením auditu. Termíny sa dohodnú vzájomne.

IV. Cena

1. Cena za služby uvedené v článku 2 je 2. 600, -- EUR + 20% DPH 520,-- EUR,- t.j. spolu s DPH 3.120,-- EUR bez vedľajších nákladov. Náklady na získavanie informácií podľa bodu 9. VPPA hradí objednávateľ.

Fakturovať sa bude takto:

- sumu EUR 2.000,- + 20% DPH EUR 400,- t.j. spolu 2400,-- EUR bude dodávateľ fakturovať do 20.04.v roku
- sumu EUR 600,- + 20 %DPH EUR 120,- t.j. spolu 720,-- EUR bude dodávateľ fakturovať do 30.05.v roku k termínu odovzdania správ z auditu.

V. Všeobecné ustanovenia

1. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.

VI. Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Odstúpenie od zmluvy je možné uskutočniť písomne. Výpovedná lehota je 1-mesačná pre obe zmluvné strany, ak sa tieto nedohodnú inak. V prípade odstúpenia od zmluvy je objednávateľ povinný zaplatiť odmenu za úkony už vykonané v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis. Zmluvné strany potvrdzujú, že budú aplikované platné zákony Slovenskej republiky.

V Leviciach dňa: 19. 03. 2011

Za dodávateľa



konateľka: Ing. Anna Pohánková
LUMA AUDIT, s. r. o.

LUMA AUDIT, s. r. o.
Ludanská 12, 934 01 LEVICE
IČO: 36 527 360, DIČ: SK210001111
IČ DPH: SK210001111

Za objednávateľa



primátor mesta: Ing. arch. Pavel Bakonyi
Mesto Želiezovce

Príloha ku zmluve:
Všeobecné podmienky poskytovania auditu účtovnej závierky
(ďalej len „VPPA“)